

# THE COMMUNITY COLLABORATIVE



**DIỄN ĐÀN PHỐI HỢP PHỤC VỤ  
CỘNG ĐỒNG  
20 THÁNG 12, 2023**

# Phụ đề

## Cách hiển thị và điều chỉnh

---

- Để xem phụ đề trực tiếp, hãy nhấp vào mũi tên menu bên cạnh nút Phụ đề chi tiết.
- Chọn để hiển thị phụ đề, bản chép đầy đủ hoặc cả hai.
- Bạn có thể điều chỉnh kích thước của phụ đề nếu muốn.
- Bạn cũng có thể Ẩn phụ đề nếu không muốn xem phần chữ.
- Vui lòng nhắn tin cho Tom – Kauffman and Associates Inc nếu bạn có thắc mắc!

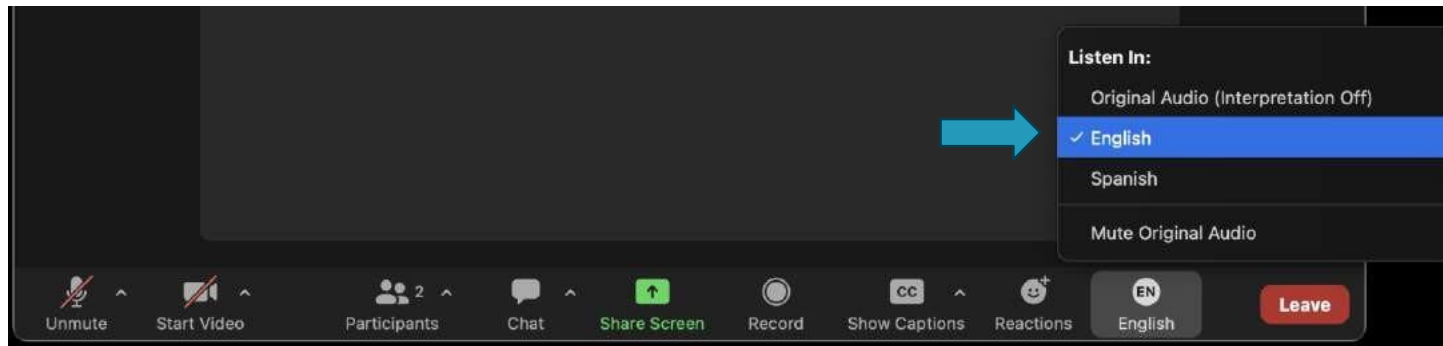
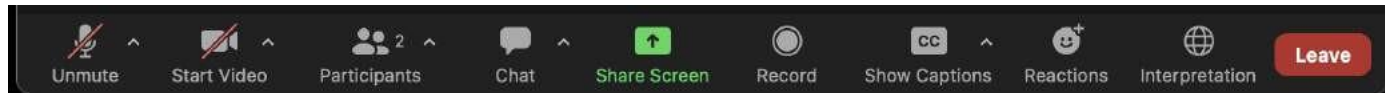
# Điều hướng và Truy cập Zoom



# Dịch tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha

Người nói tiếng Anh

1. Chọn “Phiên dịch”
2. Chọn tiếng Anh

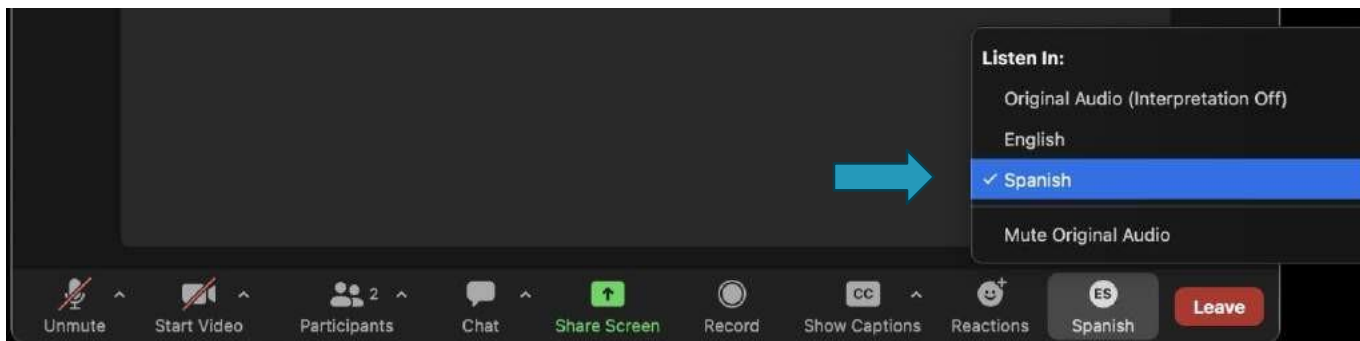
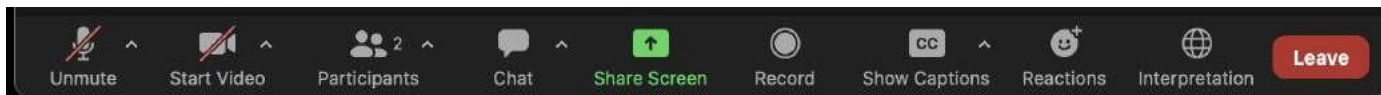


# Dịch tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha (tiếp)

Người nói tiếng Tây Ban Nha

1. Chọn “Phiên dịch”

2. Chọn tiếng Tây Ban Nha



# Chương trình

Thời gian	Chương trình	Diễn giả/Người phụ trách
3:30 - 3:35 chiều	Chào mừng và Giới thiệu  Các slide về cách Truy cập KAI	Amelia Bai, <i>Giám đốc Tây bắc Oceania</i>  Tom Dineen, <i>Hỗ trợ Kỹ thuật KAI</i>
3:35- 3:40 chiều	Ghi nhận lịch sử bản địa	Amelia Bai
3:40–3:55 chiều	Phổ biến của bộ phận Quan hệ Cộng đồng: Đề xuất Ngân sách Bổ sung 2024 của Thống đốc	Elizabeth Perez, <i>Tổng Giám đốc Dịch vụ Công và Bình đẳng, Sở Y tế bang Washington</i>
3:55-4:25 chiều	Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng – Tổng kết năm	JanMarie Ward, <i>Cán bộ Tư vấn Chính sách và Dự án về Sức khỏe Cộng đồng, Ủy ban Người Mỹ Bản địa</i>
4:25-4:40 chiều	Điểm tin Nhóm chuyên trách	Amelia Bai  Nhóm chuyên trách Bình đẳng Y tế phục vụ Người Hawaii Bản Địa và Người Đảo Thái Bình Dương, Tausilli (Sili) Kalepo, đồng phụ trách, Ala Talo, Đồng phụ trách  Nhóm chuyên trách Bình đẳng Y tế cho tù nhân, Cyril Waldron, Đồng phụ trách  Nhóm chuyên trách về Khả năng sử dụng của Người khuyết tật và Nhu cầu Chức năng, Todd Holloway, Đồng phụ trách
4:40– 4:55 chiều	Trao đổi: Đối tác ý tưởng và Nhìn lại Diễn đàn hợp tác phục vụ Cộng đồng	JanMarie Ward
4:55-5:00 chiều	Kết thúc	Amelia Bai

# Lời ghi nhận lịch sử bản địa – Phần 1

Diễn đàn Hợp tác phục vụ cộng đồng hiểu rằng chúng ta hiện đang sống trên lãnh thổ truyền thống của người dân Coast Salish và những người bản địa khác đã sống ở đây qua nhiều thế hệ và họ đang chịu ảnh hưởng của các chính sách và hoạt động hệ thống làm phai mờ lịch sử của họ tại đây.

Chúng tôi thừa nhận và tôn vinh chủ quyền của người dân bản địa tại lục địa Hoa Kỳ và Lãnh thổ đảo thuộc Hoa Kỳ về ngôn ngữ, văn hóa và đất đai của họ, đồng thời sẽ cùng nhau nỗ lực để đề cao bản sắc địa phương và đấu tranh không ngừng vì công lý của họ trong công tác chăm sóc sức khỏe và sự ổn định cộng đồng của họ.

# Lời ghi nhận lịch sử bản địa – Phần 2

Chúng tôi cũng hiểu rằng trong công cuộc dựng nước của chúng ta có công sức của những người châu Phi phải chịu cảnh nô lệ và hậu duệ của họ, những người phải chịu đựng sự man rợ của nạn buôn người, chế độ nô lệ, Jim Crow, tù đầy, sự hà khắc của cảnh sát và nhiều tổn hại khác mà chúng ta tiếp tục chứng kiến ngày nay qua cảm tính phân biệt đối xử với người Da đen. Chúng tôi thừa nhận rằng trong lịch sử Bang Washington đã có sự dung túng cho tư tưởng phân biệt chủng tộc thể hiện quyền lực tối cao của người da trắng. Vấn đề này vẫn tồn tại trong thực tế chủng tộc ngày nay, ưu ái người da trắng trong khi các cộng đồng Người Da đen, Bản địa và da màu bị lấn át. Chúng tôi cam kết đề cao tiếng nói, trải nghiệm và lịch sử đóng góp của người bản địa và hậu duệ những người đã phải chịu cảnh nô lệ.



# Phổ biến của bộ phận Quan hệ Cộng đồng: Đề xuất Ngân sách Bổ sung 2024 của Thống đốc

---

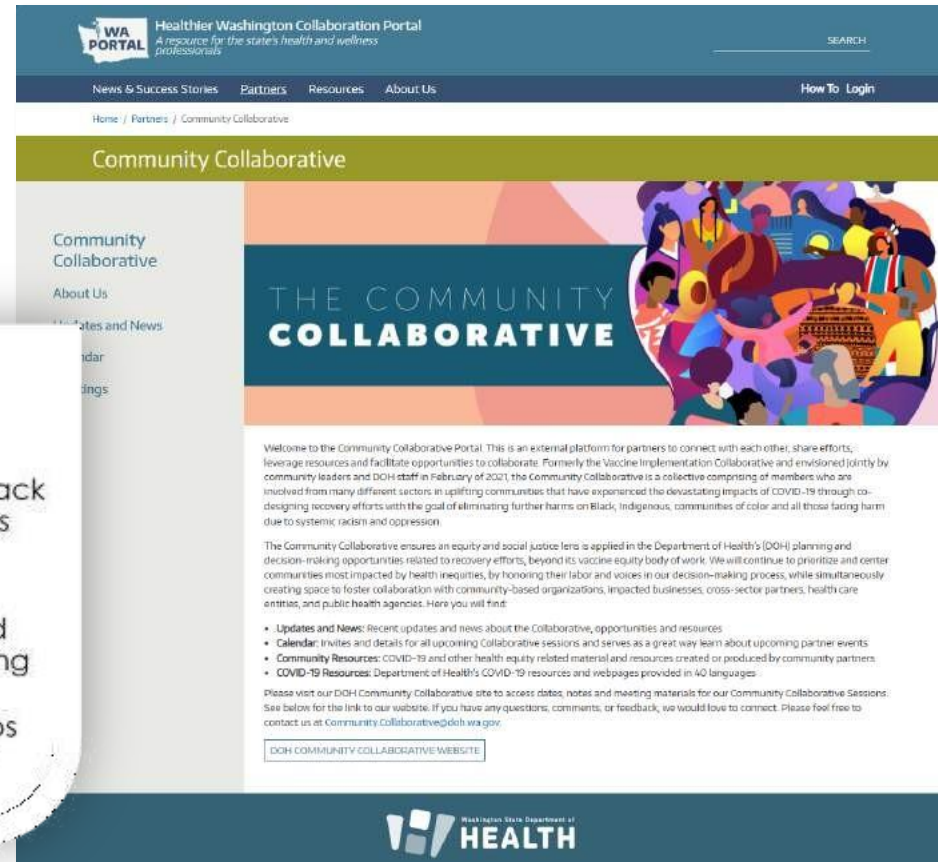
Elizabeth Perez, Tổng Giám đốc Dịch vụ Công và Bình đẳng,  
Sở Y tế bang Washington



# Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng - Tổng kết năm

# Tạm dừng và Chuyển đổi

- Tên mới và tập trung rộng hơn
- củng cố hạ tầng và sự bền vững nội bộ



[Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng | Cổng Diễn đàn nâng cao sức khỏe Washington \(waportal.org\)](https://waportal.org)

# Phổ biến của bộ phận Quan hệ Cộng đồng

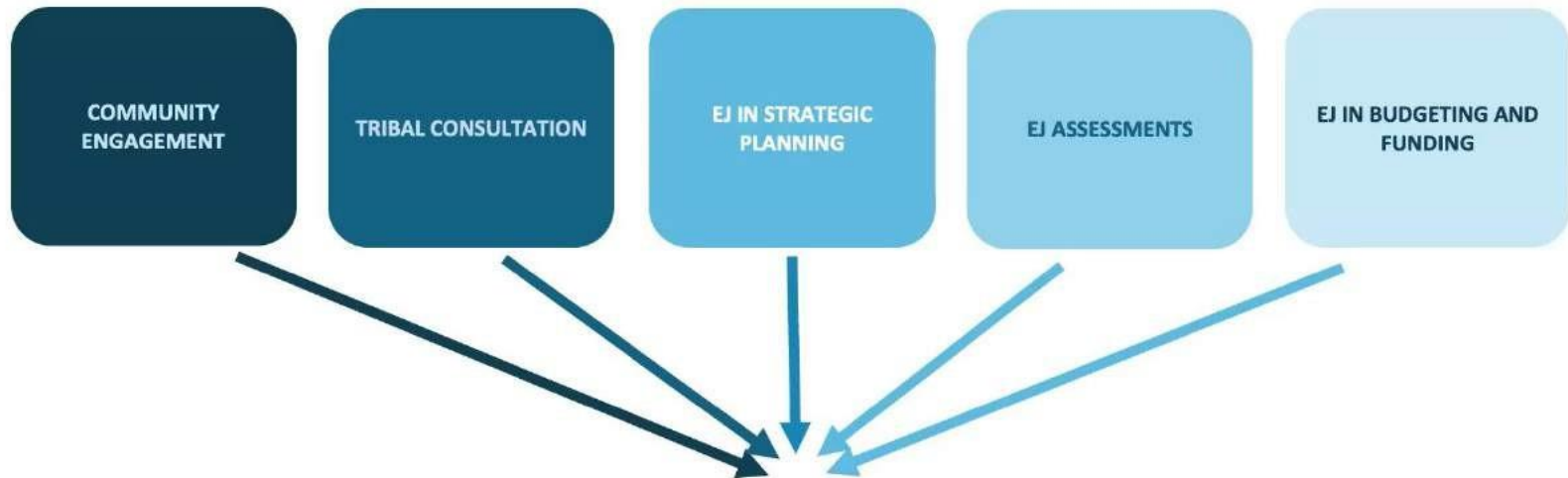
- Kết thúc Biện pháp bảo vệ Sức khỏe Cộng đồng Khẩn cấp COVID-19 và Cùng tham gia với đội ngũ lãnh đạo
- COVID-19 lâu dài
- Tháng Toàn quốc Sẵn sàng: Cộng đồng sẵn sàng
- Cập nhật Chương trình tiêm Vắc xin COVID-19 và Bối cảnh thách thức do COVID-19
- Cập nhật Vắc xin và Tiêm chủng Mùa Vi rút Hô hấp



# LUẬT HEAL (Môi trường Lành mạnh cho mọi người) và Công lý môi trường



STATE AGENCY IMPLEMENTATION OF THE HEAL ACT



**TRANSFORMATION OF AGENCY CULTURE, POLICY, AND PRACTICE**

Washington State Department of Health | 23

# Bảo vệ Bình đẳng và chống Phân biệt đối xử (PEAR)

---



# Các quyết định Pháp lý theo Đề xuất của Sở Y tế và Quy định luật pháp theo Yêu cầu của Cơ quan quản lý



## Preliminary Decision Package Proposals

- Care-A-Van
- Outward-facing media campaign
- Adult immunizations
- Sustaining our Care Connect Washington program
- Implementing PEAR (Pro-Equity Anti-Racism) initiative and community compensation
- Health Equity Zones (HEZ) grant initiative
- Investments in Information Technology, including Informatics & Public Health Technology
- Investments in our Healthcare Enforcement and Licensing Management System (HELMS)

12



## Timeline 2024 Session

- DOH develops budget requests and legislative agenda May through July 2023
- **DOH engages community and partners throughout August 2023**
- DOH holds partner webinar on August 28<sup>th</sup>, 2023
- DOH's 2024 proposals are due to the Governor's Office on September 13<sup>th</sup>, 2023
- 2024 Legislative Session begins on January 8<sup>th</sup>, 2024
- End of Legislative Session is March 7<sup>th</sup>, 2024

13

# Đa dạng trong Thử nghiệm Lâm sàng




**Historical Context**  
Kathleen Wilcox, Thought Partner

Washington State Department of Health | 17



**2SHB 1745: IMPROVING DIVERSITY  
IN CLINICAL TRIALS**



H-1486.1

## SECOND SUBSTITUTE HOUSE BILL 1745

State of Washington 68th Legislature 2023 Regular Session

By House Appropriations (originally sponsored by Representatives Thai, Duerr, Doglio, Ormsby, and Macri)

READ FIRST TIME 02/24/23.

1 AN ACT Relating to improving diversity in clinical trials;  
2 amending RCW 43.348.040; reenacting and amending RCW 43.348.010;  
3 adding a new section to chapter 28B.20 RCW; adding a new section to  
4 chapter 28B.30 RCW; adding a new section to chapter 70.41 RCW; adding  
5 a new chapter to Title 69 RCW; and creating a new section.

6 BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF WASHINGTON:

7 **Sec. 1.** RCW 43.348.010 and 2018 c 4 s 1 are each reenacted and  
8 amended to read as follows:

9 The definitions in this section apply throughout this chapter  
10 unless the context clearly requires otherwise.

11 (1) "Board" means the governing board of the endowment.

12 (2) "Cancer" means a group of diseases involving unregulated cell  
13 growth.

14 (3) "Cancer patient advocacy organizations" means groups with  
15 offices in the state that promote cancer prevention and advocate on  
16 behalf of cancer patients.

17 (4) "Cancer research" means advanced and applied research and  
18 development relating to the causes, prevention, and diagnosis of  
19 cancer and care of cancer patients including the development of  
20 tests, genetic analysis, medications, processes, services, and  
21 technologies to optimize cancer therapies and their manufacture and

p. 1

2SHB 1745



# Kế hoạch Chuyển đổi của Sở Y tế

## OUR PRIORITIES AND VISION FOR TRANSFORMATIONAL HEALTH



### I. HEALTH AND WELLNESS

All Washingtonians have the opportunity to attain their full potential of physical, mental, and social health and well-being.



### II. HEALTH SYSTEMS AND WORKFORCE TRANSFORMATION

All Washingtonians are well served by a health ecosystem that is robust and responsive, while promoting transparency, equity, and trust.



### III. ENVIRONMENTAL HEALTH

All Washingtonians will thrive in a broad range of healthy environments — natural, built, and social.



### IV. EMERGENCY RESPONSE AND RESILIENCE

All Washington communities have the information and resources they need to build resilience in the face of myriad public health threats and are well-positioned to prepare for, respond to, and recover from emergencies and natural disasters.



### V. GLOBAL AND ONE HEALTH

All Washingtonians live in ever-connected environments that recognize and leverage the intersection of both global and domestic health as well as the connections of humans, animals, and the environment.

## TRANSFORMATIONS IN ACTION



INNOVATION AND TECHNOLOGY



COMMUNITY CENTERED



VISIBILITY AND VALUE



EQUITY DRIVEN



COLLABORATIVE ENGAGEMENT

WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF HEALTH  
**TRANSFORMATIONAL PLAN**  
A VISION FOR HEALTH IN WASHINGTON STATE

*Kristin Peterson*

- Shares our findings after a year-long process of engagement both internally and externally
- Draws on in-person and virtual convenings on COVID-19, healing, hope, and health for all
- Includes an extensive review of DOH programs and activities as well as emerging national themes in public health practice
- Builds upon Governor Inslee's January 2021 challenge to "reimagine public health"
- Names five Transformational Priorities and a commitment to six actions for each priority
- Uses an "Equity, Innovation, and Engagement" frame and 3V's of Public Health Visibility, Value, and Validation

HEALTH

@waDohHealth @waStateSec @wshdmd

# Động lực sâu sát với cộng đồng

## COMMUNITY-DRIVEN OUTREACH CONTRACTORS/PARTNERS

 APARTNERSHIP

 Desautel Hege (DH)


 ASIA PACIFIC CULTURAL CENTER

 Health Commons Project


 CENTRO CULTURAL MEXICANO

 Momentum Professional Strategy Partners

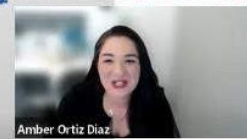
 CENTER FOR MULTICULTURAL HEALTH

 Refugee and Immigrant Services Northwest (RISNW)

 COMAGINE HEALTH

 Yakima Valley Community Foundation (YVCF)

Washington State Department of Health | 48



# Đối tác ý tưởng

- Sở y và Báo cáo Thông tin COVID-19
- Hướng dẫn chi trả cho cộng đồng của Sở Y tế
- Xây dựng quy tắc bình đẳng trong hệ thống y tế và đảm bảo chất lượng
- Hợp Kế hoạch đột xuất với Sở Y tế về quy định 2SHB 1745
- Hợp trực tuyến với Đối tác pháp lý
- Ý kiến phản hồi về cơ hội kinh phí của Sở Y tế - thử nghiệm đánh giá công lý môi trường



# Đối tác ý tưởng

- Xây dựng Năng lực Cộng đồng cho Phục hồi COVID-19 Bình đẳng Cơ hội Kinh phí Tiểu ban Rà soát
- Tìm hiểu phương pháp đánh giá thực tiễn mới và đang hình thành về cách thức cấp kinh phí bình đẳng
- Hồ sơ Hàng ngày và Điểm tin Sức khỏe Cộng đồng của Sở Y tế
- Xây dựng quy tắc Quỹ quay vòng của Bang về Nước Uống
- Ban Phỏng vấn Tuyển dụng Sở Y tế
- Đánh giá Diễn đàn phối hợp phục vụ Cộng đồng



# Đổi tác ý tưởng

- Nâng cao nhận thức
  - Phong trào sống độc lập
  - Bình đẳng y tế nhà tù
  - Kết nối với các tổ chức khác



Defining Disability- Access Functional Needs

Todd Holloway  
Senior Independent Living Advocate for the Center for Independence  
Thought Partner for the Community Collaborative



## CAN A BROTHA HEAL?

A COMMUNITY CONVERSATION

**MOMENTUM**  
PROFESSIONAL STRATEGY PARTNERS

**ELEVATE BLACK WELLNESS**  
Our Health, Our Future

**Therapy Fund FOUNDATION**

**VOCAL WASHINGTON**  
NATIONAL VOICES

29 NOV 1:00 PM - 2:15 PM  
Via Zoom

FOR REGISTRATION AND FURTHER INFORMATION:  
[www.elevateblackwellness.com](http://www.elevateblackwellness.com)

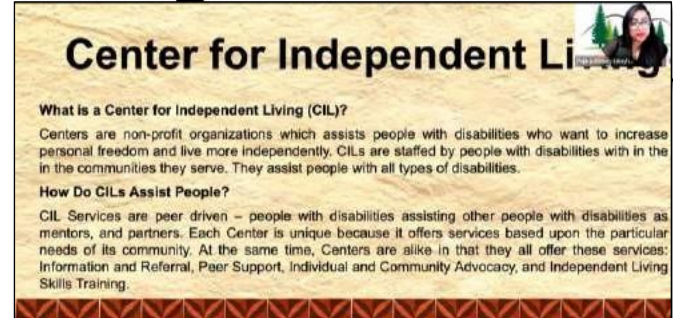


Cyril Walrond

**SPEAKER**

Cyril Walrond is the Outreach & Advocacy Manager for RECLAIM (formerly University Beyond Bars). In addition to being a partner, son, grandson, brother, uncle, and friend, he is a beacon of inspiration in the pursuit of justice, building community power, and promoting community healing.

29 NOV 1:00 PM - 2:15 PM  
Via Zoom



## Center for Independent Living

**What is a Center for Independent Living (CIL)?**

Centers are non-profit organizations which assists people with disabilities who want to increase personal freedom and live more independently. CILs are staffed by people with disabilities with in the communities they serve. They assist people with all types of disabilities.

**How Do CILs Assist People?**

CIL Services are peer driven - people with disabilities assisting other people with disabilities as mentors, and partners. Each Center is unique because it offers services based upon the particular needs of its community. At the same time, Centers are alike in that they all offer these services: Information and Referral, Peer Support, Individual and Community Advocacy, and Independent Living Skills Training.



**BLACK PRISONERS CAUCUS**  
BUILDING POSITIVE COMMUNITIES

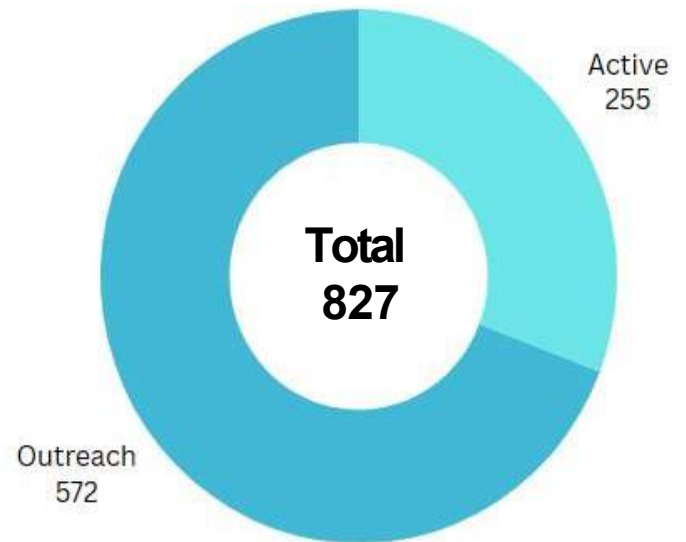
## Black Prisoner's Caucus Highlight

# Thành viên

---

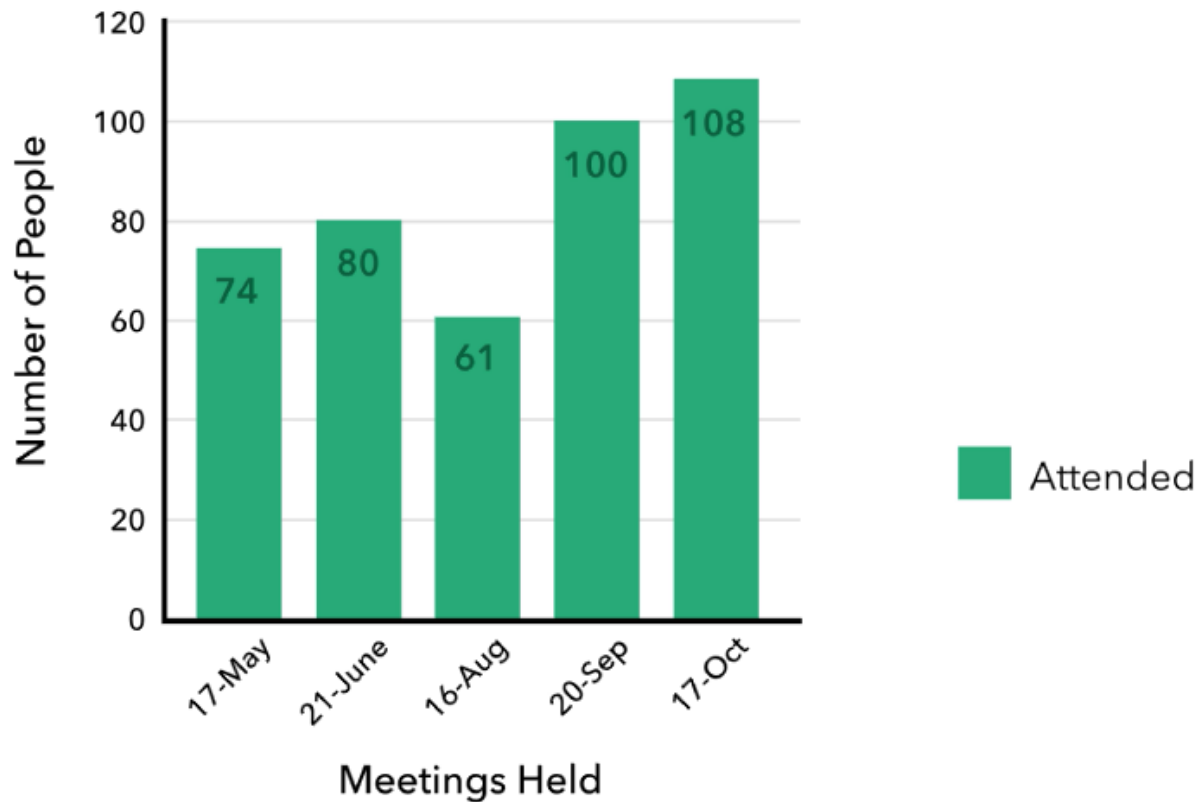
- 255 Thành viên Công tác (Active) trong Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng
- Tổng cộng 827 thành viên trong Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng
- Số lượng thành viên sở tại (outreach) tháng Mười 2023
  - Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng đã liên hệ với 572 cá nhân tạo ra sự quan tâm và tham gia liên tục.

Số lượng thành viên Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng



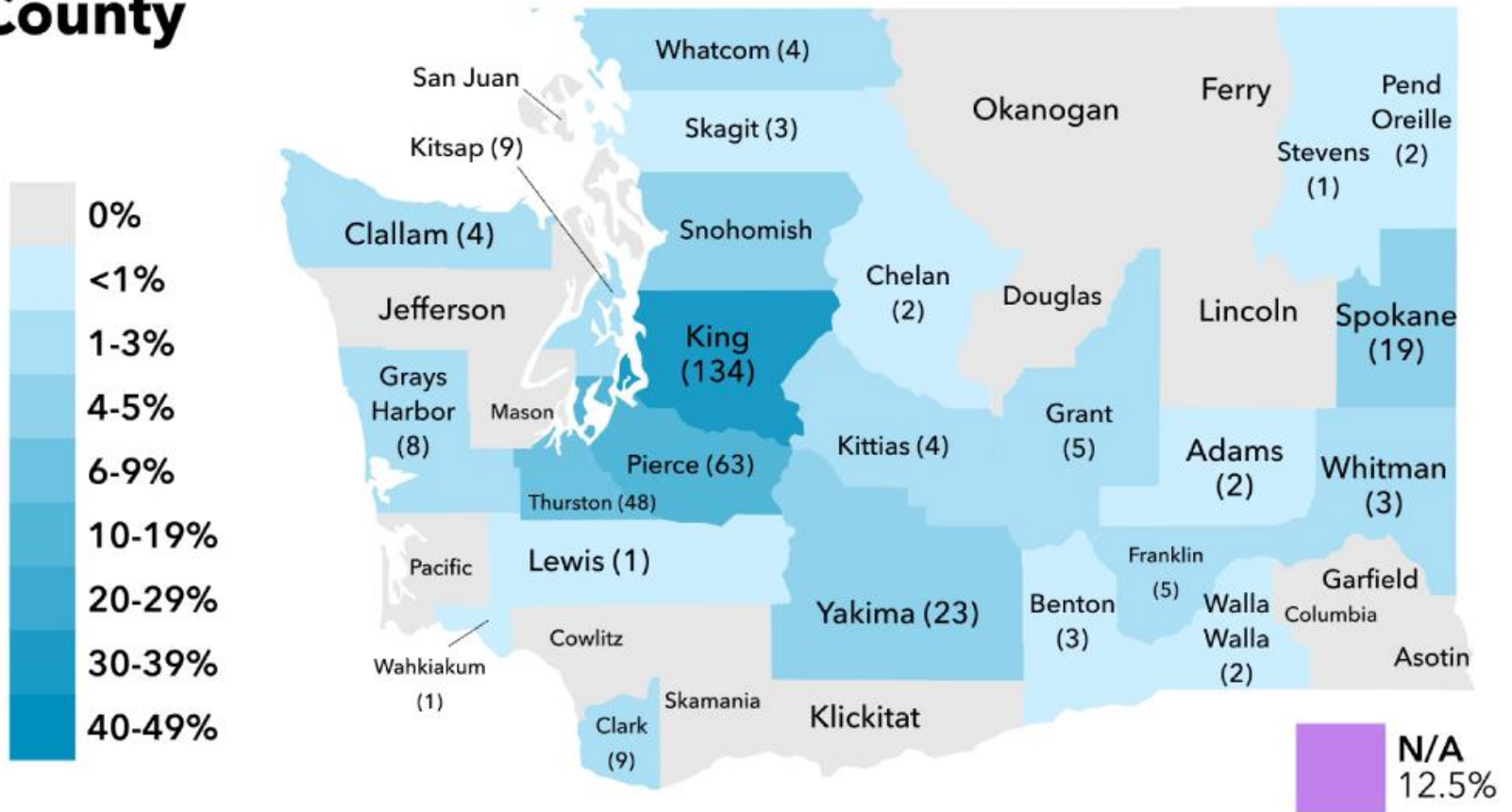
# Số lượng người dự họp

## Community Collaborative Session



# Đại diện Vùng

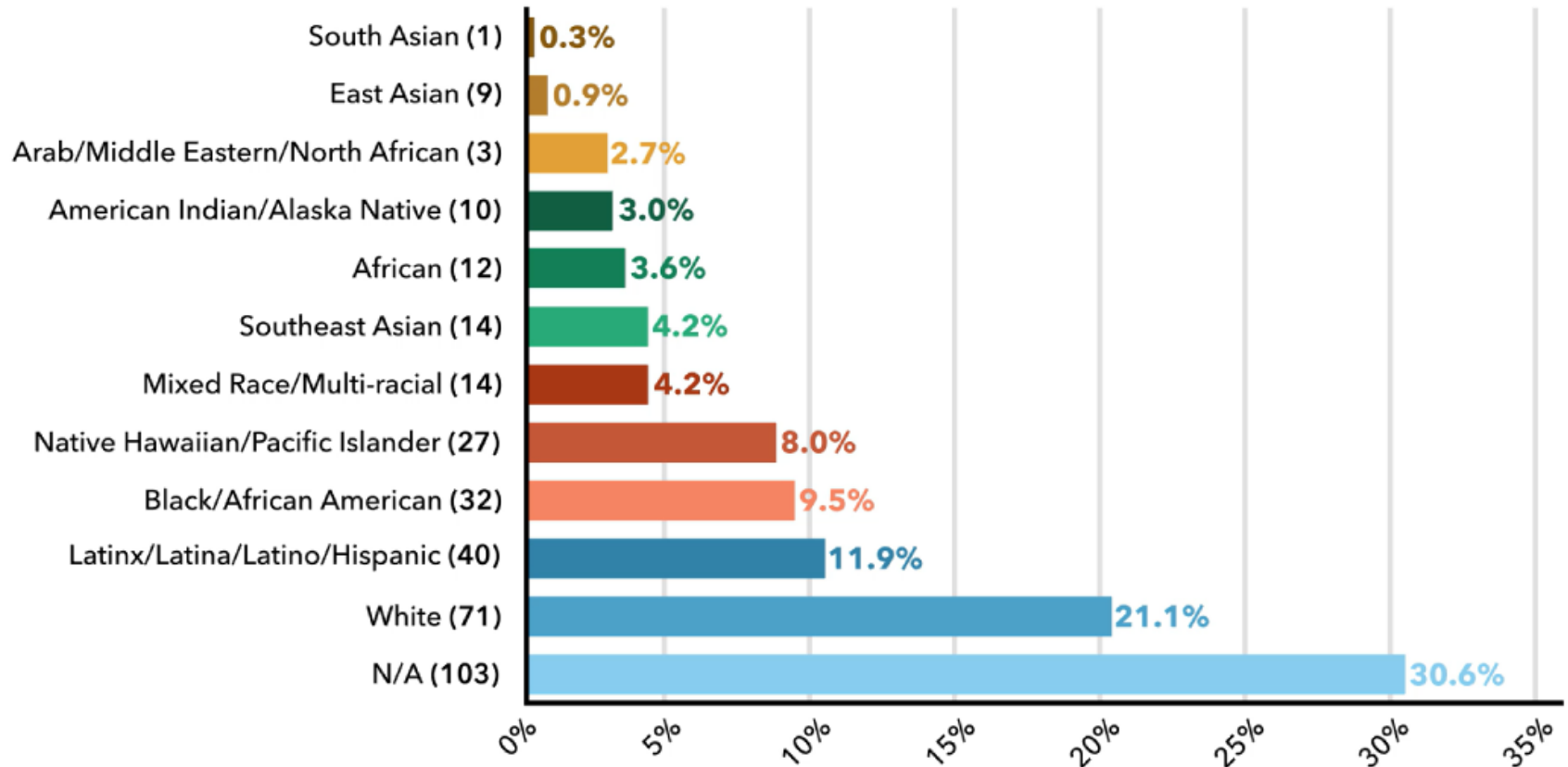
## County





# Dự hợp theo Chủng tộc tự Xác định

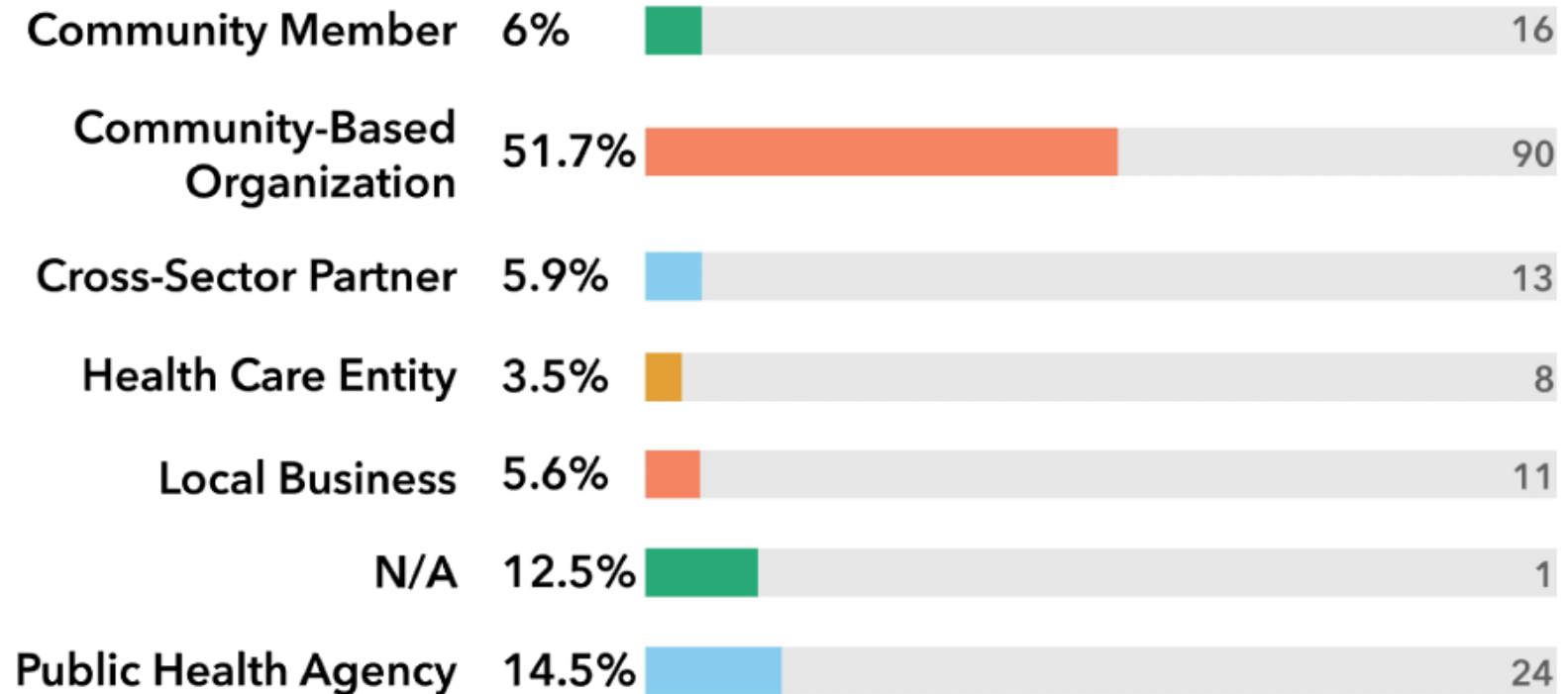
## Race / Ethnicity



# Đại diện ngành nghề

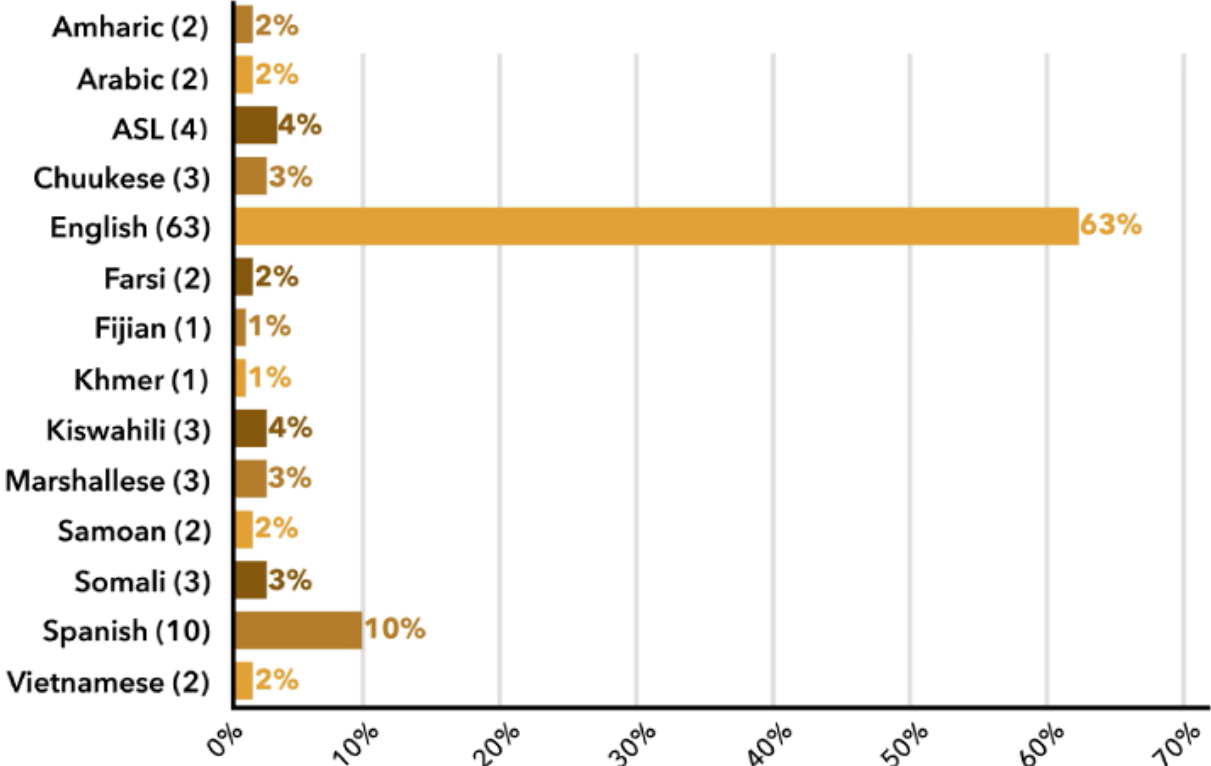
## Organization Affiliation

Number of Organizations  
per Sector



# Ngôn ngữ của những người tham dự

## Primary Languages

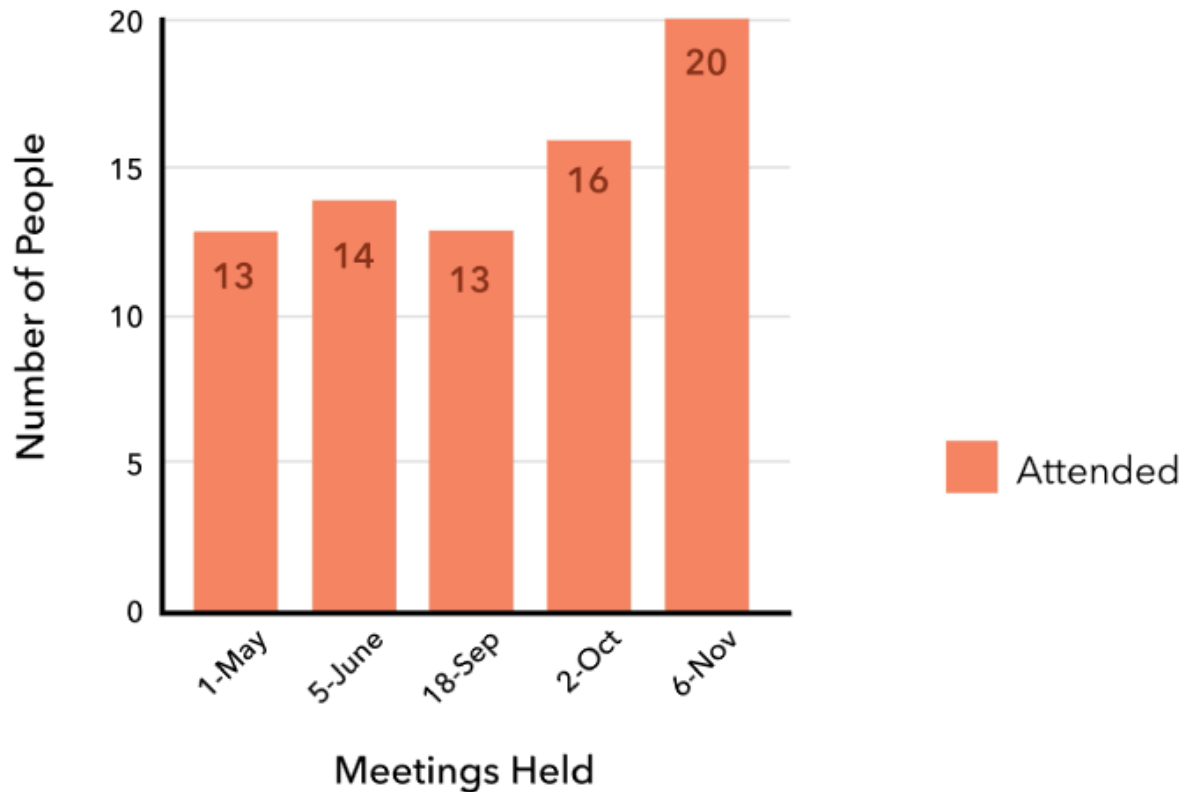


Translations provided: ASL, English, Korean, Mandarin, Portuguese, Russian, Spanish, and Vietnamese.

# Điểm tin Nhóm chuyên trách

# Nhóm chuyên trách Bình đẳng Y tế phục vụ Người Hawaii Bản Địa và Người Đảo Thái Bình Dương

## Native Hawaiian / Pacific Islander Health Equity Group



# Nhóm chuyên trách Bình đẳng Y tế phục vụ Người Hawaii Bản Địa và Người Đảo Thái Bình Dương

---

## **Cán bộ phụ trách nhóm:**

- Ala Talo, Đồng phụ trách
- Tausili Kalepo, Đồng phụ trách

## **Thời gian họp (tạm dừng):**

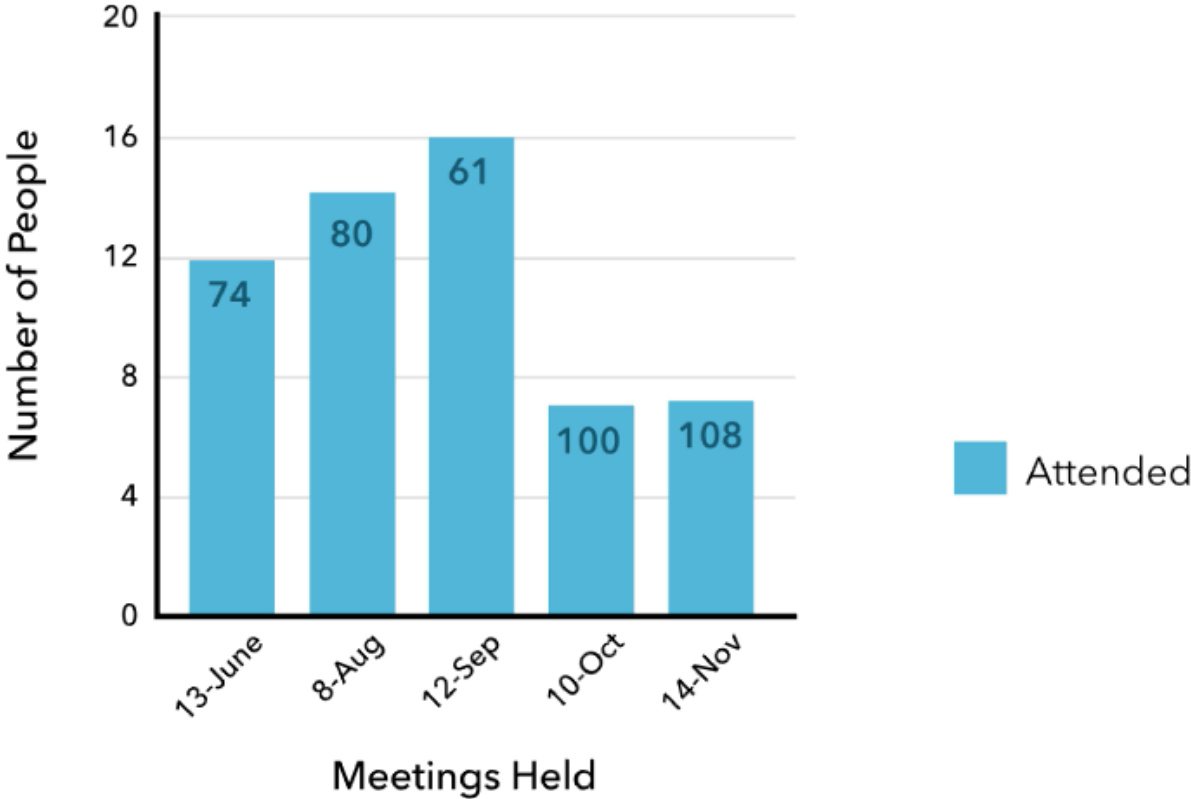
- Thứ Hai tuần đầu tiên hàng tháng 3:30-5 giờ chiều

## **Điểm tin nhóm:**

- Các ưu tiên chính sách với Người đảo Thái bình dương
- Công việc tiếp theo

# Nhóm chuyên trách Bình đẳng Y tế cho tù nhân

## Carceral Health Equity Workgroup



# Nhóm chuyên trách Bình đẳng Y tế cho tù nhân

---

## **Cán bộ phụ trách nhóm:**

- Cyril Walrond, Đồng phụ trách
- Omid Bagheri Garakani, Sở Y tế

## **Thời gian họp:**

- Thứ Ba tuần thứ hai hàng tháng 3:00 – 5 giờ chiều

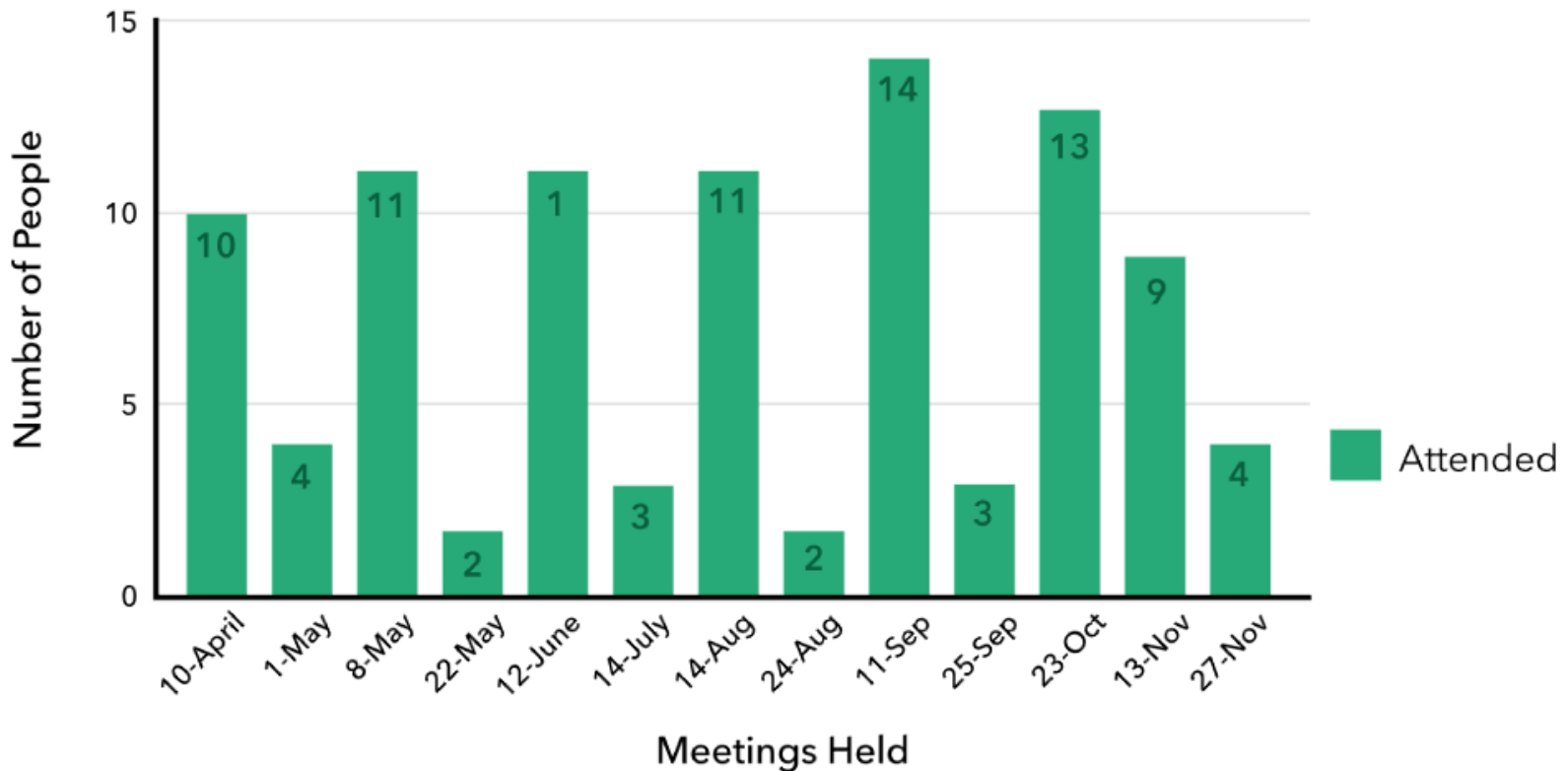
## **Điểm tin nhóm:**

- Lập nhóm chuyên trách mới tập trung vào tác hại sức khỏe của hệ thống nhà tù
- Phối hợp giữa các đối tác cộng đồng và nhân viên Sở Y tế phụ trách nhiệm vụ mới về áp dụng quy định HB 1470



# Nhóm chuyên trách về Khả năng sử dụng của Người khuyết tật và Nhu cầu Chức năng

## Access Functional Needs Disability Partner Workgroup



# Nhóm chuyên trách về Khả năng sử dụng của Người khuyết tật và Nhu cầu Chức năng

## Cán bộ phụ trách nhóm :

- Todd Holloway, Đồng phụ trách
- Yen Baynes, Sở Y tế
- Tara Bostock, Sở Y tế

## Thời gian họp:

- Thứ Hai tuần thứ hai hàng tháng 4:30-6 giờ chiều
- Thứ Hai tuần thứ tư hàng tháng 4:30-5:30 giờ chiều

## Điểm tin nhóm:

- Trình bày khái quát về Phong trào sống độc lập.
- Dean Sydnor từ nhóm RARET thuộc Hopelink, báo cáo kết quả họp Hệ thống Cung cấp Phương tiện Giao thông Khẩn cấp.
- Nhóm D-AFN đang mở rộng kế hoạch thu hút sự tham gia và tuyển dụng hòa nhập năm 2024.

Đối tác ý tưởng, Nhìn lại và Trao đổi về  
Diễn đàn hợp tác phục vụ Cộng đồng



Kết thúc

---

# Cổng thông tin Biên bản Họp và Ghi chép Bang Washington

- Ghi chép và thuyết trình trước đây
  - Tại trang chủ, chọn nút Meetings (Cuộc họp)
  - Các ghi chép sẽ được tải lên Cổng thông tin Washington trong vòng hai tuần sau Buổi họp Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng
- Nếu quý vị có câu hỏi hoặc thắc mắc nào, vui lòng liên hệ:  
[community.collaborative@doh.wa.gov](mailto:community.collaborative@doh.wa.gov)



**Healthier Washington Collaboration Portal**  
*A resource for the state's health and wellness professionals*

# Thông tin Liên hệ

## Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng

Nếu quý vị có câu hỏi, ý kiến hoặc phản hồi, vui lòng liên hệ [community.collaborative@doh.wa.gov](mailto:community.collaborative@doh.wa.gov)

### **Bổ sung Thông tin liên hệ**

- Juliet Kwakye, Chiến lược gia Công lý Xã hội và Bình đẳng  
Email: [Juliet.Kwakye@doh.wa.gov](mailto:Juliet.Kwakye@doh.wa.gov)
- Frances Limtiaco, Quản lý Thu hút và Đầu tư Cộng đồng  
Email: [Frances.Limtiaco@doh.wa.gov](mailto:Frances.Limtiaco@doh.wa.gov)

Vui lòng ghé thăm website [Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng Sở Y tế](#) để truy cập ngày, ghi chép và tài liệu họp của các buổi họp Diễn Đàn Phối hợp phục vụ Cộng đồng.



Để yêu cầu định dạng khác của tài liệu này, vui lòng gọi 1-800-525-0127. Với khách hàng khiếm thính, hãy gọi 711 (Dịch vụ Chuyển định dạng Washington) hoặc email [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).